

# TANDEMs linguistiques® au sein de Région capitale

*Français <-> Allemand/suisse-allemand*

**Collaborateurs/-trices de Région capitale à vos marques! Lancez-vous dans un TANDEMs linguistiques® pour vous perfectionner en allemand ou en suisse-allemand.**

## **Région capitale promeut le bilinguisme au sein de ses administrations**

Elle a conclu un partenariat avec le Forum du bilinguisme afin de conduire, au sein de ses administrations, la méthode éprouvée des TANDEMs linguistiques®. Le programme s'adresse à tous les collaborateurs et collaboratrices. Celui-ci ne remplace pas un cours de langue, mais permet des échanges oraux et l'approfondissement linguistique.



**« Nos collaborateurs et collaboratrices se sont montrés plus motivés que par un cours de langue traditionnel. »**

*Alec von Graffenried, Maire de Berne*

## **La méthode**

Basée sur la communication orale et l'échange culturel, la méthode TANDEM® est l'outil idéal pour apprendre une autre langue officielle de

manière décontractée et créative. Il est prévu que vous rencontriez votre partenaire TANDEM douze fois sur une période de six mois. Si possible, les rencontres, d'une durée de 90 minutes (45 min en allemand / 45 min en français), ont lieu toutes les deux semaines. Les participants d'un tandem s'organisent eux-mêmes pour fixer les dates des 12 rencontres durant les six mois du tandem. Lors de ces rencontres, vous alternez conversation, lectures, jeux de rôles, pratique du vocabulaire, etc. selon vos besoins respectifs.

## **Conditions générales**

### *Connaissances linguistiques*

Les participants doivent être au bénéfice de connaissances de base de l'autre langue.

### **Durée**

6 mois, 12 rencontres à 90 minutes, au total 18 heures

### **Certificat**

A la fin du programme TANDEM®, les participants reçoivent un certificat signé et délivré par le Forum du bilinguisme.

## **Information**

Si vous avez des questions ou avez besoin de plus d'informations vous pouvez vous adresser à : Forum du bilinguisme, tandem@bilinguisme.ch

# SprachTANDEMs® in der Hauptstadtregion

*deutsch /schwizerdütsch <-> französisch*

**Verwaltungsmitarbeitende in der Hauptstadtregion macht euch bereit, es geht los! Französischkenntnisse auffrischen dank SprachTANDEMs® !**

## **Die Hauptstadtregion fördert die Zweisprachigkeit in ihren Verwaltungen.**

Sie ist mit dem Forum für die Zweisprachigkeit eine Partnerschaft eingegangen, damit die bewährte Methode der SprachTANDEMs® auch auf administrativer Ebene eingeführt werden kann. Das TANDEM-Programm richtet sich an sämtliche Mitarbeitende; es ersetzt zwar nicht den Sprachkurs, ermöglicht aber, die Sprachkenntnisse durch mündlichen Austausch zu verbessern und zu vertiefen.



## **«Unsere Mitarbeitenden waren motivierter als bei einem konventionellen Sprachkurs»**

*Alec von Graffenried, Stadtpräsident Bern*

## **Die Methode**

SprachTANDEMs® basieren auf mündlicher Kommunikation und Kulturaustausch und sind die ideale Methode, eine andere Landessprache

auf lockere und kreative Art zu lernen. Die TANDEM-Partner treffen sich 12-mal innerhalb von 6 Monaten. Die Treffen finden, wenn möglich, alle zwei Wochen statt, dauern jeweils 90 Minuten (45 Min. Französisch und 45 Min. Deutsch) und werden von den jeweiligen TANDEMPartnern organisiert. Die Sitzungen bestehen aus Konversation, Lesen, Rollenspielen, Vokabular erweitern usw., je nach den Bedürfnissen der Partner

## **Allgemeine Bedingungen**

### *Sprachkenntnisse*

Die Teilnehmer verfügen über Grundkenntnisse in der Sprache des Partners.

### **Dauer**

6 Monate, 12 Treffen à 90 Minuten, insgesamt 18 Stunden

### **Zertifikat**

Am Ende des TANDEM®-Programms erhalten die Teilnehmer eine Bescheinigung, unterzeichnet und ausgestellt vom Forum für die Zweisprachigkeit.

## **Information**

Für Fragen und Informationen wenden Sie sich an: Forum für die Zweisprachigkeit, tandem@zweisprachigkeit.ch